

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. 2024/410-HM

uzatvorená podľa § 13 ods. 7 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

ZMLUVNÉ STRANY:

POŽIČIAVATEĽ: SLOVENSÁ REPUBLIKA
Ministerstvo obrany SR
Sekcia majetku a infraštruktúry

Sídlo: Námestie generála Viesta 2, 832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Róbert PINTÉR**
generálny riaditeľ Sekcie majetku a infraštruktúry Ministerstva obrany Slovenskej republiky – na základe plnomocenstva podpredsedu vlády Slovenskej republiky a ministra obrany SR č. KaMO-11-10/2024 zo dňa 31. januára 2024

IČO: 30845572

Vybavuje: Jarmila Seňanová, tel. č.: 0960/317649
e-mail: jarmila.senanova@mod.gov.sk

(ďalej len „Požičiavateľ“)

VYPOŽIČIAVATEĽ: Obec Ďapalovce

Sídlo: Ďapalovce 136, 094 05 Holčikovce

Zastúpený: **Ing. Ján CMÁR**
starosta obce

IČO: 00151866

Vybavuje: Ing. Ján Cmár, tel. č.: 0905/233359
e-mail: sekretariat@obecdapalovce.sk

(ďalej len „Vypožičiavateľ“)

Požičiavateľ a Vypožičiavateľ (ďalej len „Zmluvné strany“) uzatvárajú túto Zmluvu o výpožičke (ďalej len „Zmluva“):

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je výpožička huteľného majetku štátu v správe Ministerstva obrany Slovenskej republiky (ďalej len „MO SR“), špecifikovaná v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorý je podľa Rozhodnutia o dočasnej prebytočnosti č. 7/2024-DP vydaného podľa § 3 ods. 4 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov dočasne prebytočný a vypožičiava sa bezodplatne (ďalej len „Predmet zmluvy“).
2. Vypožičiavateľ je povinný užívať Predmet zmluvy v súlade s dojednaným účelom výpožičky. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať Predmet zmluvy a ani jeho časť do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám, a nie je oprávnený vykonávať na predmete zmluvy žiadne úpravy.

Článok II. Účel a doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Požičiavateľ prenecháva Vypožičiavateľovi Predmet zmluvy na zabezpečenie vzniknutých následkov po mimoriadnej udalosti – zemetrasení na východe územia Slovenskej republiky v októbri 2023 v zmysle čl. 18, ods.8 - Smernice MO SR č. 30/2014 o správe majetku štátu a postupoch jeho účtovania v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany vo väzbe na znenie čl. II. ods. 1 tejto Zmluvy sa dohodli, že sa Predmet zmluvy vypožičiava na dobu odo dňa prevzatia predmetu zmluvy **do 31. decembra 2025.**
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo vypovedať túto Zmluvu pred skončením doby výpožičky z dôvodov, ak Predmet zmluvy naliehavo potrebuje pre vlastnú potrebu, alebo ak je Predmet zmluvy užívaný v rozpore s touto Zmluvou.
4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uhrádzať z vlastných finančných prostriedkov náklady na bežnú opravu a údržbu a riadne sa starať o prevádzku veci počas jej užívania.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ odovzdal Predmet zmluvy Vypožičiavateľovi v stave spôsobilom na riadne užívanie. Vypožičiavateľ je povinný Predmet zmluvy udržiavať v tomto stave.
2. Vypožičiavateľ je povinný chrániť Predmet zmluvy prenechaný do užívania pred poškodením, stratou alebo zničením a zodpovedá za všetky škody, ktoré na Predmete zmluvy vznikli jeho zavinením.
3. V prípade vzniku škody, straty na Predmete zmluvy, alebo jeho nevrátenia sa Vypožičiavateľ zaväzuje uhradiť ju v celom rozsahu.
4. Vypožičiavateľ nesmie prenechať Predmet zmluvy do užívania inej fyzickej alebo právnickej osobe a nesmie ho použiť na iný ako Zmluvou dohodnutý účel.
5. Požičiavateľ a Vypožičiavateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto Zmluvy.

Článok IV. Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu môže ktorákoľvek strana vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Pre prípad výpovede zmluvné strany dohodli výpovednú dobu 7 pracovných dní, ktoré začnú plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť túto Zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou.
2. Požičiavateľ môže okamžite odstúpiť od Zmluvy ak Vypožičiavateľ závažným spôsobom porušil Zmluvu, alebo ak opakovane, napriek upozorneniu, menej závažne porušil Zmluvu.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje Predmet zmluvy vrátiť Požičiavateľovi:
 - a) len čo ho nebude potrebovať, alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky,
 - b) v prípade, že bude užívať Predmet zmluvy v rozpore s dojednaným účelom výpožičky,

- c) po dohode oboch zmluvných strán,
 - d) po uplynutí výpovednej doby na základe písomnej výpovede,
 - e) ukončením platnosti Zmluvy.
4. Po skončení výpožičky je Vypožičiavateľ povinný vrátiť Predmet zmluvy v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky.

Článok V.

Vrátenie, prevzatie predmetu zmluvy a náklady spojené s jeho prepravou

1. Vypožičiavateľ si prevzal Predmet zmluvy dňa 11.12.2023 od zástupcu požičiavateľa : 22. mechanizovaného práporu Michalovce (ďalej len „**miesto uloženia**“).
2. O odovzdaní Predmetu zmluvy Vypožičiavateľovi urobil zástupca zmluvných strán Protokol o odovzdaní a prevzatí č. 22.mpr.313-5/2023-rbz.
3. O prevzatí Predmetu zmluvy od Vypožičiavateľa urobí zástupca zmluvných strán Protokol o odovzdaní a prevzatí v troch (3) výtlačkoch.
4. Jeden výtlačok podpísaného Protokolu o prevzatí podľa bodu 3. tohto článku, zašle zástupca Požičiavateľa bezodkladne Sekcii majetku a infraštruktúry Ministerstva obrany Slovenskej republiky, Odbor nakladania s hnutelným majetkom štátu, Oddelenie podpory nakladania s hnutelným majetkom, Legionárska 5, 911 01 Trenčín.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že fyzické odovzдание vypožičiavateľom a prevzatie požičiavateľom sa uskutoční po tom, ako sa na dni odovzdania zmluvné strany vopred telefonicky/emailom dohodnú prostredníctvom svojich zástupcov:
 - kontaktnou osobou za požičiavateľa vo veci fyzického prevzatia predmetu výpožičky je veliteľ 22. mechanizovaného práporu Michalovce pplk. Ing. Anton Novotný, tel. číslo: 0960/540211, email: anton.novotny@mil.sk, alebo ním poverená osoba,
 - kontaktnou osobou za vypožičiavateľa vo veci fyzického odovzdania je Ing. Pavol Tamáš, tel. číslo: 0903/855331, email: starosta@obecbaskovce.sk, alebo ním poverená osoba.

Článok VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

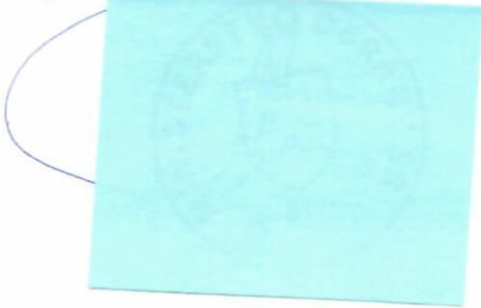
1. Na vzťahy neupravené touto zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a ďalšie súvisiace všeobecne záväzné právne predpisy platné na území Slovenskej republiky.
2. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť iba písomnými očíslovanými dodatkami vzájomne podpísanými obidvoma zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zmluvu ako prvý v poradí zverejní odovzdávajúci a bezodkladne o zverejnení informuje preberajúceho.
5. Zmluvné strany si vyhradujú právo nezverejňovať podpis/signatúru štatutárneho orgánu, nakoľko ich považujú za skutočnosť dôverného charakteru.
6. Zmluvné strany spracúvajú osobné údaje v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov poskytnú len osobe, ktorej sa týkajú. Informácie a údaje, na ktoré sa vzťahuje ochrana osobných údajov sa poskytnú súdu, prokuratúre

alebo inému orgánu štátu na účely plnenia jeho úloh podľa osobitného predpisu alebo na účely odhaľovania, vyšetrovania a stíhania trestných činov.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre obe strany dostatočne zrozumiteľný a určitý, že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, a že táto nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ju prostredníctvom svojich právnych zástupcov vlastnoručne podpisujú.
9. Táto zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ dostane tri (3) rovnopisy a vypožičiavateľ dva (2) rovnopisy.

Bratislava dňa: 27 -06- 2024

Požičiavateľ :
Ing. Róbert PINTÉR
generálny riaditeľ



Ďapalovce dňa : 21.6.2024

Vypožičiavateľ :
Ing. Ján CMÁR
starosta obce



| Por. č. | Účtovná kategória majetku (číslo účtu) | Názov materiálu | Referencia užívateľa (RNU) | Evidenčné číslo | Vojenské číslo materiálu | Merná jednotka | Množstvo | Kategória kvality | Dátum výroby (nabudnutia, šarže) | Obstarávacía cena | | Miesto uloženia | ISE kód útvaru |
|---------|--|---|----------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------|----------|-------------------|----------------------------------|-------------------|-----------|-------------------------------------|----------------|
| | | | | | | | | | | Jednotková | spolu | | |
| 3 | 922 | KONTAJNER ISO 1C UBYTOVACÍ ŠTVORLŮŽKOVÝ | UBYTOVACI STVORLOZKOVY | 911010007-KO5414YH00098 | 0916003200286 | KS | 1 | 1 | 2001 | 41 307,81 | 41 307,81 | 22. mechanizovaný prápor Michalovce | 1324 |
| Cena | | | | | | | | | | 41 307,81 € | | | |